

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Band:** 34 (2004)  
**Heft:** 7-8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 10.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Croisière de 5 jours  
à bord du *MS Douce France*

**Du 29 août au 2 septembre 2004**

Superbe croisière de Strasbourg à Coblenche, en passant par le célèbre rocher de la Lorelei.



## PROGRAMME

### DIMANCHE 29 AOÛT

Transfert en car. Repas de midi. Embarquement et apéritif de bienvenue. Dîner à bord. Visite facultative du Vieux-Strasbourg.

### LUNDI 30 AOÛT

Croisière vers Coblenche par la partie romantique du Rhin. Visite du Vieux-Coblenche. Soirée libre.

### MARDI 31 AOÛT

Remontée du Rhin. Passage devant le rocher de la Lorelei. Déjeuner. Visite

**Prix par personne: Fr. 985.-**  
(Suppl. cabine indiv. Fr. 200.-)  
(Suppl. pont supérieur Fr. 90.-)

facultative de Rüdesheim. Dîner à bord.

### MERCREDI 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE

Croisière vers Spire. Déjeuner. Excursion facultative à Heidelberg. Dîner et soirée de gala.

### JEUDI 2 SEPTEMBRE

Passage des deux plus grandes écluses du Rhin. Déjeuner. Arrivée vers 16 h à Strasbourg. Retour en Suisse romande.

**Inclus dans le prix:** transfert en car aller et retour, croisière en pension complète, logement en cabine double climatisée avec douche et WC, animation à bord, dîner et soirée de gala, apéritif d'accueil, assistance de nos hôtes, taxes portuaires. (Non compris: boissons, assurances, excursions facultatives, pourboires.)

Croisière de 4 jours  
à bord du *MS Léonard de Vinci*

**Du 16 au 29 octobre 2004**

Croisière gourmande avec le prince de la cuisine Marc Haerberlin, de l'Auberge de l'Ill à Illhaeusern.

## PROGRAMME

### SAMEDI 16 OCTOBRE

Transfert en car. Repas de midi. Embarquement et apéritif de bienvenue. Dîner gastronomique. Soirée dansante.

### DIMANCHE 17 OCTOBRE

Croisière vers Vieux-Brisach. Déjeuner gastronomique. Excursion facultative: la route des vins. Dîner surprise préparé par Marc Haerberlin. Escale de nuit.

### LUNDI 18 OCTOBRE

Footing le long du Rhin. Déjeuner et vins présentés par Serge Dubs, célèbre sommelier. Dîner gastronomique et soirée de gala.

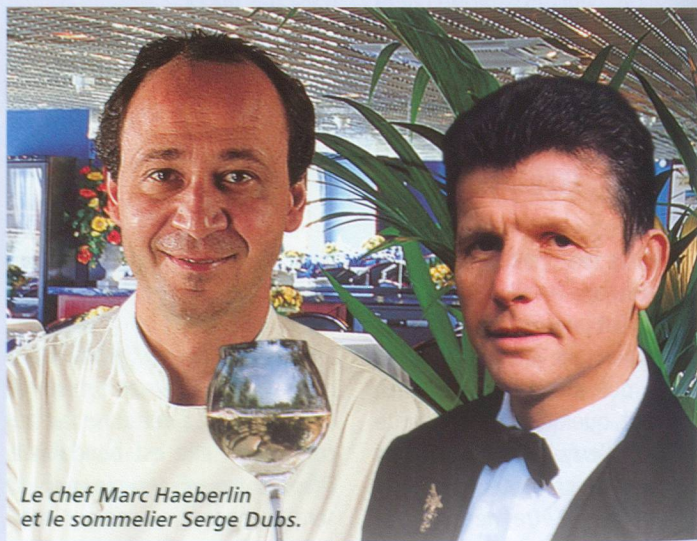
### MARDI 19 OCTOBRE

Débarquement après le petit déjeuner. Retour en car en Suisse romande.

**Inclus dans le prix:** transfert en car aller et retour, croisière en pension complète, logement en cabine double climatisée avec douche et WC, apéritif d'accueil, dîner gastronomique préparé par Marc Haerberlin, dîner et soirée de gala, taxes portuaires. (Non compris: boissons, assurance, excursion facultative, pourboires.)

**Prix par personne: Fr. 1125.-**

(Suppl. cabine indiv. Fr. 150.-)  
(Suppl. pont supérieur Fr. 90.-)



Le chef Marc Haerberlin et le sommelier Serge Dubs.

## BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris/Nous nous inscrivons  
Pour la croisière du Rhin romantique,  
du 29 août au 2 septembre 2004

Cabine individuelle  Cabine double  Pont supérieur

Nom \_\_\_\_\_ NP/Localité \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_ Rue \_\_\_\_\_  
Nom \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

## BULLETIN D'INSCRIPTION

Je m'inscris/Nous nous inscrivons  
Pour la croisière gastronomique sur le Rhin,  
du 16 au 19 octobre 2004

Cabine individuelle  Cabine double  Pont supérieur

Nom \_\_\_\_\_ NP/Localité \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_ Rue \_\_\_\_\_  
Nom \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_